

Bản án số: 41/2023/HS-ST
Ngày 30 tháng 6 năm 2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CHÂU THÀNH, TỈNH AN GIANG

- **Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Ngô Thùy Trang

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lương Văn Cầu và ông Bùi Văn Sơn

- **Thư ký ghi biên bản phiên tòa:** Bà Trương Thị Hồng Cẩm – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Châu Thành

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Châu Thành tham gia phiên tòa:** Ông Cù Minh Hoàng – Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 6 năm 2023, tại trụ sở UBND xã Hòa Bình Thạnh, huyện Châu Thành, tỉnh An Giang xét xử sơ thẩm lưu động công khai vụ án hình sự thụ lý số: 32/2023/TLST-HS ngày 31 tháng 5 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 33/2023/QĐXXST-HS ngày 14 tháng 6 năm 2023, đối với bị cáo:

Phan Thị Kim Ng, sinh năm 1997 tại tỉnh An Giang; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Khóm Hòa Phú I, thị trấn An Châu, huyện Châu Thành, tỉnh An Giang; nghề nghiệp: không; trình độ văn hóa: 4/12; dân tộc: kinh; giới tính: nữ; tôn giáo: đạo phật; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Phan Văn Đúm, và bà Phan Thị Vân; Có 01 con; tiền án, tiền sự: không;

Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 09/02/2023 tại Trại tạm giam - Công an tỉnh An Giang cho đến nay. Bị cáo có mặt tại phiên tòa

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

1/ Anh Phan Duy T, sinh năm 2000 (vắng mặt)

Nơi cư trú: Số 202/51 Tây Khánh 4, phường Mỹ H, thành phố Long X, An Giang.

2/ Chị Trần Thị Như Q, sinh năm 1995(có mặt)

Nơi cư trú: Ấp Bình Phú I, xã Bình H, huyện Châu Thành, An Giang.

- *Người làm chứng:*

1/- Ông Cao Thanh H, sinh năm 1985 (vắng mặt)

2/- Anh Nguyễn Thanh T, sinh năm 2002 (vắng mặt)

3/- Anh Nguyễn Quốc Th, sinh năm 2004(vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 15 giờ 30 phút ngày 05/01/2023, nhận được tin báo của quần chúng, Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện Châu Thành, tỉnh An Giang đến khu vực tổ 23, ấp Cần Thuận, xã Cần Đăng, huyện Châu Thành, tỉnh An Giang, phát hiện Trần Thị Như Quỳnh điều khiển xe mô tô biển số: 67B2 - 250.63 chở Phan Thị Kim Ng có biểu hiện tàng trữ trái phép chất ma túy, nên dừng xe kiểm tra, phát hiện Ng có hành vi cất giấu trong túi xách màu xám - nâu - xanh - đỏ nên lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, thu giữ và niêm phong tang vật.

*** Vật chứng thu giữ:**

- 03 bọc nylon trong suốt, hàn kín có chứa tinh thể màu trắng (ngghi vẩn là ma túy). 01 túi xách hiệu Gucci, màu xám - nâu - xanh - đỏ; 01 bọc nylon trong suốt có rãnh khóa viền màu trắng, trên bọc có dòng chữ “BABY WORLD”;

-01 điện thoại di động, nhãn hiệu OPPO A57 màu vàng - xám - đen, bên trong có gắn sim số: 0865941942;

-01 xe mô tô biển số: 67B2 - 250.63, nhãn hiệu: HONDA, loại: WINNER, màu: đen, số máy: KC26E1202123, số khung: 2603GY355064.

- Số tiền Việt Nam là 8.000.000 đ (tám triệu đồng).

Căn cứ Kết luận giám định số: 05/KL-KTHS (MT-GT) ngày 13/01/2023 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh An Giang, kết luận: Mẫu M gửi đến giám định là ma túy, loại: Methamphetamine, có khối lượng: 0,2712 gam (không phải hai bảy một hai gam).

Tại bản Cáo trạng số 32/CT-VKSCT-HS ngày 30/5/2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Châu Thành, tỉnh An Giang đã truy tố bị cáo Phan Thị Kim Ng về tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại Cơ quan điều tra và phiên tòa sơ thẩm bị cáo Ng khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung Cáo trạng đã nêu trên.

Tại phiên tòa xét xử sơ thẩm vụ án:

Kiểm sát viên thực hành quyền công tố Nhà nước tại phiên tòa phát biểu lời luận tội đối với bị cáo vẫn giữ nguyên quyết định truy tố như cáo trạng. Căn cứ vào tính chất của vụ án, hành vi phạm tội của bị cáo, các tình tiết tăng nặng và giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, đề nghị Hội đồng xét xử:

- **Về trách nhiệm hình sự:** Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự. Đề nghị xử phạt bị cáo Phan Thị Kim Ng mức án tù 01 năm 06 tháng đến 02 năm 06 tháng tù, về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, thời hạn kể từ ngày bị cáo bị bắt tạm giam là ngày 09/02/2023.

- **Biện pháp tư pháp:** áp dụng Điều 47 BLHS; Điều 106 BLTTHS đề nghị:

+ *Tịch thu tiêu hủy*: 01 phong bì được niêm phong (Vụ số: 05/KL-KTHS(MT-GT) ngày 13/01/2023) có in dấu tròn màu đỏ của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Châu Thành, tỉnh An Giang và các chữ ký ghi tên Nguyễn Thị Mỹ Hà, Nguyễn Thanh Tuấn. Bên trong có mẫu vật còn lại sau khi đã giám định, khối lượng 0,2178 gam; 01 bọc nylon trong suốt có rãnh khóa viền màu trắng, trên bọc có dòng chữ “BABY WORLD”.

+ *Tịch thu sung vào Ng sách Nhà nước*: 01 điện thoại di động, nhãn hiệu OPPO A57 màu vàng – xám – đen, bên trong có gắn sim số 0865941942.

+ *Trả lại cho bị cáo Ng*: 01 túi xách hiệu Gucci, màu xám – nâu – xanh- đỏ và tiền Việt Nam 8.000.000 đồng tiền Ng hàng Nhà nước Việt Nam

+ *Trả lại cho Trần Thị Như Quỳnh*: 01 xe mô tô biển số: 67B2 – 250.63, nhãn hiệu: Honda, loại Winner, màu đen, số máy: KC26E1202123, số khung: 2603GY355064.

- Đối với:

- Phan Thị Kim Ng khai mua ma túy của Tú và người nam tại khu vực gần quán “*Công Tử Bạc Liêu*” thuộc khóm Đông Thịnh 9, phường Mỹ Phước, thành phố Long Xuyên, tỉnh An Giang, do không xác định được họ tên, địa chỉ nên Cơ quan điều tra không xác minh làm rõ được.

- Phan Thị Kim Ng và Trần Thị Như Quỳnh khai cùng nhau góp tiền mua ma túy, cùng nhau sử dụng ma túy, nên không xử lý về hành vi tổ chức sử dụng trái phép chất ma túy hoặc lôi kéo người khác sử dụng trái phép chất ma túy.

- Trần Thị Như Quỳnh không biết Phan Thị Kim Ng cất giấu ma túy trong túi xách nên không xử lý.

Bị cáo Phan Thị Kim Ng khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như cáo trạng truy tố, không tranh luận với Kiểm sát viên; bị cáo nói lời sau cùng đã ăn năn hối cải, xin giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về tố tụng: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Châu Thành, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Châu Thành, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo; người làm chứng không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Đối với những người làm chứng và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đã được Tòa án triệu tập hợp lệ nhưng vẫn vắng mặt tại phiên tòa không có lý do. Tuy vắng mặt những người này, nhưng trong quá trình điều tra, Cơ quan điều tra

đã thu thập lời khai của những người làm chứng và những người làm chứng đã cung cấp lời khai phù hợp nội dung vụ án và các vật chứng thu được nên sự vắng mặt của họ không ảnh hưởng đến việc xét xử. Do đó, căn cứ Điều 292, 293 Bộ luật tố tụng hình sự, Hội đồng xét xử vẫn tiến hành xét xử vụ án.

[2] Về nội dung: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa hoàn toàn phù hợp với lời khai của bị cáo trong giai đoạn điều tra; phù hợp lời khai của những người làm chứng về diễn biến của vụ án; phù hợp Biên bản bắt người phạm tội quả tang; Vật chứng vụ án; Bản Kết luận giám định số:05/KL-KTHS (MT-GT) ngày 13/01/2023 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh An Giang, kết luận: Mẫu M gửi đến giám định là ma túy, loại: Methamphetamine, có khối lượng: 0,2712 gam (không phải hai bảy một hai gam). Ngoài ra, còn phù hợp các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Do đó đã có đủ căn cứ kết luận:

Khoảng 00 giờ ngày 05/01/2023, Ng điện thoại cho Tứ (không rõ họ, địa chỉ) hỏi mua 500.000 đồng ma túy để sử dụng thì Tứ đồng ý. Sau đó, Ng điều khiển xe mô tô biển số: 67B2 - 250.63 mượn của Quỳnh trước đó đến khu vực gần quán “*Công Tử Bạc Liêu*” thuộc khóm Đông Thịnh 9, phường Mỹ Phước, thành phố Long Xuyên, tỉnh An Giang gặp người nam (không rõ họ tên, địa chỉ) mua 03 bọc ma túy với giá 500.000 đồng. Ng cất giấu ma túy trong túi xách về căn trại của Quỳnh thuộc ấp Bình Phú I, xã Bình Hòa, huyện Châu Thành, tỉnh An Giang để ngủ cùng với Quỳnh. Khoảng 15 giờ cùng ngày, Quỳnh điều khiển xe mô tô biển số: 67B2 - 250.63 chở Ng trên đường tỉnh lộ 941 đi Cần Đăng khi đến khu vực tổ 23, ấp Cần Thuận, xã Cần Đăng, huyện Châu Thành, tỉnh An Giang thì bị lực lượng Công an kiểm tra, bắt quả tang Ng tàng trữ trái phép chất ma túy.

Hành vi nêu trên của bị cáo Phan Thị Kim Ng đã phạm tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017, có khung hình phạt từ 01 năm đến 05 năm.

[3] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, bị cáo là người khỏe mạnh, có đủ khả năng nhận thức và điều khiển hành vi của mình, lẽ ra phải nhận thức được hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy vào mục đích sử dụng là vi phạm pháp luật nhưng chỉ vì bản thân nghiện ngập nên nhằm thỏa mãn cơn nghiện của bản thân mà xem thường pháp luật. Xâm phạm đến trật tự quản lý kinh tế của Nhà nước, gây mất trật tự trị an và an toàn cho xã hội, làm quần chúng nhân dân lên án và bất bình. Do đó, việc đưa ra để xét xử là cần thiết nhằm giáo dục, răn đe và phòng ngừa chung.

[4] Xét tính chất của vụ án là nghiêm trọng bởi lẽ hành vi phạm tội của bị cáo chẳng những đã vi phạm chính sách độc quyền của Nhà nước về quản lý các chất ma túy, mà còn gây ảnh hưởng đến sức khỏe của con người, là nguyên nhân dẫn đến những hành vi vi phạm pháp luật khác, gây ảnh hưởng xấu tới tình hình trật tự trị an xã hội ở địa phương, do vậy cần phải xử lý nghiêm bằng pháp luật hình sự đối với bị cáo. Do vậy cần phải áp dụng mức hình phạt tương xứng, cách ly bị cáo khỏi đời sống xã hội một thời gian để giáo dục cải tạo bị cáo thành công dân chấp hành pháp luật, đồng thời nhằm răn đe phòng ngừa chung.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, thành phần lao động nghèo, học vấn thấp nên về mặt nhận thức pháp luật còn hạn chế. Sau khi thảo luận và nghị án, Hội đồng xét xử nhất trí áp dụng tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự để giảm nhẹ cho bị cáo một phần hình phạt, thể hiện chính sách nhân đạo của pháp luật.

Xét thấy: Mặc dù trước khi phạm tội bị cáo là người có nhân thân xấu. Trước lần phạm tội này ngày 31/5/2017, Phan Thị Kim Ng bị Tòa án nhân dân huyện Châu Thành, tỉnh An Giang ra Quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc, thời hạn 12 tháng, về hành vi “*Sử dụng trái phép chất ma túy*”, đến ngày 06/3/2018 chấp hành xong. Đáng lẽ ra, sau khi chấp hành xong cai nghiện bắt buộc trở về địa phương, hòa nhập cộng đồng bị cáo phải biết ăn năn, hối cải về hành vi của mình lo tu dưỡng rèn luyện bản thân hòa nhập cộng đồng, trở thành công dân có ích cho gia đình và xã hội. Trái lại bị cáo tiếp tục mua chất ma túy loại: Methamphetamine, có khối lượng: 0,2712 gam cất giấu nhằm mục đích sử dụng bị bắt quả tang. Điều này, thể hiện ý thức coi thường pháp luật. Thực hiện hành vi với lỗi cố ý, gây mất trật tự trị an tại địa phương và gây bất bình trong quần chúng nhân dân. Do vậy, cần phải đưa ra xét xử và có hình phạt nghiêm minh đối với bị cáo mới có tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa chung. Đồng thời chấp nhận đề nghị của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa đề buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù cách ly khỏi xã hội một thời gian mới có tác dụng giáo dục cải tạo các bị cáo trở thành người lương thiện, người công dân có ích cho xã hội. Mức hình phạt mà đại diện Viện kiểm sát đề nghị đối với các bị cáo là tương xứng với tính chất mức độ tội phạm đã gây ra nên được Hội đồng xét xử chấp nhận.

- Đối với: Phan Thị Kim Ng khai mua ma túy của Tứ và người nam tại khu vực gần quán “*Công Tử Bạc Liêu*” thuộc khóm Đông Thịnh 9, phường Mỹ Phước, thành phố Long Xuyên, tỉnh An Giang, do không xác định được họ tên, địa chỉ nên Cơ quan điều tra không xác minh làm rõ được. Viện kiểm sát không có căn cứ truy tố nên Hội đồng xét xử không xem xét.

- Phan Thị Kim Ng và Trần Thị Như Q khai cùng nhau góp tiền mua ma túy, cùng nhau sử dụng ma túy, nên không xử lý về hành vi tổ chức sử dụng trái phép chất ma túy hoặc lôi kéo người khác sử dụng trái phép chất ma túy.

- Trần Thị Như Q không biết Phan Thị Kim Ng cất giấu ma túy trong túi xách nên không xử lý.

[4] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại Khoản 5, Điều 173 của Bộ luật Hình sự thì bị cáo còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000đ đến 50.000.000đ. Xét thấy bị cáo là người không có việc làm ổn định, không có thu nhập, không có tài sản riêng gì có giá trị. Do vậy Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo là phù hợp.

[5] Về xử lý vật chứng: Đề nghị của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa là có căn cứ, nên được Hội đồng xét xử xem xét chấp nhận.

[6] Về án phí sơ thẩm: Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm theo quy định pháp luật.

[7] Về quyền kháng cáo: Bị cáo; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan trong vụ án được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Phan Thị Kim Ng phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

1. Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự sửa đổi bổ sung năm 2017: Xử phạt bị cáo Phan Thị Kim Ng 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù; thời hạn tù tính từ ngày bị cáo bị tạm giam là ngày 09/02/2023

Về hình phạt bổ sung: Miễn áp dụng hình phạt bổ sung cho bị cáo Phan Thị Kim Ng theo quy định tại Khoản 5, Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

2. Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015, Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015. Tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì được niêm phong (Vụ số: 05/KL-KTHS(MT-GT) ngày 13/01/2023) có in dấu tròn màu đỏ của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Châu Thành, tỉnh An Giang và các chữ ký ghi tên Nguyễn Thị Mỹ Hà, Nguyễn Thanh Tuấn. Bên trong có mẫu vật còn lại sau khi đã giám định, khối lượng 0,2178 gam và 01 bọc nylon trong suốt có rãnh khóa viền màu trắng, trên bọc có dòng chữ “BABY WORLD”.

- Tịch thu sung vào Ng sách Nhà nước: 01 điện thoại di động, nhãn hiệu OPPO A57 màu vàng – xám – đen, bên trong có gắn sim số 0865941942 dùng liên lạc để mua ma túy nên là công cụ, phương tiện phạm tội.

- Trả lại cho bị cáo Ng: 01 túi xách hiệu Gucci, màu xám – nâu – xanh – đỏ và số tiền 8.000.000 đồng tiền Ng hàng Nhà nước Việt Nam tiền của bị cáo không phải là vật chứng trong vụ án.

- Trả lại cho Trần Thị Như Q: 01 xe mô tô biển số: 67B2 – 250.63, nhãn hiệu: Honda, loại Winner, màu đen, số máy: KC26E1202123, số khung: 2603GY355064.

(Theo bên bản giao, nhận đồ vật, tài liệu, vật chứng giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Châu Thành và Chi cục thi hành án dân sự huyện Châu Thành ngày 03/7/2023) và Quyết định số 20/QĐ-ĐTTH ngày 03/7/2023 về việc xử lý tiền vật chứng lên quan trong vụ án)

3. Về án phí: Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a, c khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Buộc bị cáo Phan Thị Kim Ng phải nộp 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm

4. Về quyền kháng cáo: Căn cứ vào Điều 331; 333 Bộ luật tố tụng hình sự.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định pháp luật.

Bị cáo Phan Thị Kim Ng được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án (ngày 30/6/2023)

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành theo quy định tại các Điều 6, Điều 7, 7a, 7b và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án dân sự được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

(Đã giải thích điều 26 Luật thi hành án)

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Châu Thành;
- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh An Giang;
- Phòng KTNV-THA – TAND tỉnh An Giang;
- CQ CSĐT Công an huyện Châu Thành;
- Chi cục THA.DS huyện Châu Thành;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu VP.

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Ngô Thùy Trang

